

『アトレ松戸』、『アトレ川崎』誕生！

2012年3月、
ボックスヒル松戸は『アトレ松戸』に、
川崎 BE は『アトレ川崎』に、
それぞれ生まれ変わります

ボックスヒル松戸と川崎 BE(株式会社アトレ 本社:東京都渋谷区、代表取締役:小暮和之)は、2012年3月に改装・店名変更し、それぞれアトレ松戸、アトレ川崎に生まれ変わります。

ボックスヒル松戸(旧株式会社ボックスヒル)と川崎 BE(旧株式会社川崎ステーションビル)は、JR東日本グループ駅ビルの再編に伴い2009年10月に当社と合併し、アトレの運営・開発ノウハウを導入してまいりました。

このたび、ボックスヒル松戸は一部フロアを改装し、コンセプトも新たにアトレ松戸としてリスタートします。

一方、川崎 BE は3F エントランスや各広場の環境改善および7・8F のレストラン&サービスフロアをリフレッシュし、アトレ川崎として新たにスタートします。

両店ともアトレへの店名変更に伴い、アトレ・アトレヴィ共通のポイントカードであるアトレカード及びアトレクラブビューSuicaカード(クレジット付)を導入します。

今後も、お客様と地域の皆様から親しまれ信頼されるショッピングセンターを目指してまいります。

Coming soon !

atré
MATSUDO

ボックスヒル松戸がアトレ松戸に。

2012年3月中旬

➤ リニューアル概要

首都東京に隣接した生活都市として急激な発展をとげた人口 48 万人を擁する、常磐線沿線の中核都市「松戸市」。その中心に位置する松戸駅は、交通インフラの基幹となるJR常磐線、新京成電鉄の結節点として重要な拠点となっています。そして、駅直結のショッピングセンター「ボックスヒル松戸」は、1977 年 4 月の開業以来 35 年に渡り、地域のみなさまに親しまれ、営業を続けてまいりました。

この度、「ボックスヒル松戸」は、3～6F を全面的にリニューアルし、2012 年 3 月中旬、「アトレ松戸」へと生まれ変わります。

今回のリニューアルでは、地域に密着した「ボックスヒル松戸らしさ」を大切にしながらも、より毎日が楽しくなるライフスタイルを提案してまいります。居心地の良い空間を創出し、コスメ、服飾雑貨、生活雑貨を中心とした、高感度な NEW SHOP が OPEN するほか、新たにイベントスペースを設け、さまざまな情報を発信してまいります。

➤ リニューアルコンセプト

『 Gift for you, with the City ~毎日のときめきをあなたに。~』

毎日が楽しくなるライフスタイルを提案。
街の豊かな自然を取り入れた心地よい環境。
「アトレ」は「ボックス」のリボンをほどき、
街とつながり、街の魅力を結んでいきます。

➤ リニューアルコンテンツ

- ✓ リニューアルは、2012年3月中旬にグランドオープン(3~5F)、2012年4月下旬に6Fのオープン予定です。
- ✓ ライフスタイルに楽しさや豊かさを求める、松戸のすべてのお客様の利用シーンの幅を広げていくサポートをいたします。
 - 【3F】 オーガニックコスメや服飾雑貨、生活雑貨を充実させた都会的なエッセンスフロア
 - 【4F】 こだわりプチ上質な毎日を楽しむ女性のためのファッションとファッションスタイルをさらに彩るオーガニックコスメや服飾雑貨を中心としたフロア
 - 【5F】 自分らしく過ごす男女のためのメガネや文具などのこだわりグッズや、ワンランク上のカジュアルファッションを中心としたフロア
 - 【6F】 幅広いカテゴリーを楽しく選べる書店とカップルやファミリーに向けた大型カジュアルファッションフロア
- ✓ 3F 駅ビル西口改札前に、アトレ松戸のシンボルとなるスペースを作り、何か新しい発見がありそうなワクワクするイベントを開催していきます。
- ✓ 4・5Fにレストスペースを作り、居心地の良い空間を提供いたします。
- ✓ アトレ・アトレヴィの全店でポイントが貯められるアトレカードおよびアトレクラブビュー Suica カード(クレジット・Suica・定期券機能付き)を導入します。アトレクラブ会員サイト「マイアトレ」もご利用いただけるようになります。(現行のボックスヒルズカードは 2013年3月末までご利用いただけます。ご利用期間内に、アトレカードにお切替えいただければ現在のポイントを引き継ぎます。)

◆ 改装に伴う休業について

改装工事に伴い3～6Fは2012年1月23日(月)より休業いたします。

駅ビル西口改札及び駅ビル北口改札は休業期間中もご利用いただけます。

※3Fスターバックスコーヒー、青山フラワーマーケット及び1・2・7・8Fは通常営業いたします。

◆ 施設概要

所在地／〒271-0092 千葉県松戸市松戸 1181

電話番号／047-368-3131(代)

開業／1977年4月2日

構造／鉄骨造一部鉄骨鉄筋コンクリート造

階数／地上8階

店舗数／106 ショップ(2011年12月時点)

◆ 松戸駅データ

一日平均乗降人員／JR 東日本 198,936 人(2010年度)

乗り入れ・接続／常磐線(快速・各駅停車)、新京成線

Coming soon !

atré
KAWASAKI

川崎 BE がアトレ川崎に。

2012 年 3 月下旬

➤ リフレッシュ概要

首都圏有数のターミナル「JR 川崎駅」。川崎駅周辺はマンションやオフィスビル、ショッピングセンターの開発が相次ぐなど、近年著しい発展を遂げ、注目を集めるエリアとなっています。その中心に位置する、駅直結の大型ショッピングセンター「川崎 BE」は、1958 年 12 月の開業以来、53 年に渡り、地域のみなさまに親しまれ、営業を続けてまいりました。

この度、「川崎 BE」は、3F エントランスの環境改善および 7・8F のレストラン & サービスフロアのリフレッシュを実施し、2012 年 3 月下旬、「アトレ川崎」へと生まれ変わります。

今回のリフレッシュでは、これまでお客様に支持されてきた、高感度 & 高品質な「川崎 BEらしさ」を大切にしながらも、より幅広い層の方々に、もっと身近に、もっと快適に感じていただける集いの空間を目指します。レストラン、サービス、雑貨を中心とした、デイリー性の高い 8 つの NEW SHOP の OPEN をはじめ、3F と 7F にグリーンをイメージしたシンボリックなスペースが誕生します。

もっと素敵なライフスタイルを、新しい「アトレ川崎」がご提案します。

➤ リフレッシュコンセプト

『 atre Kawasaki, the lifestyle gate! 』

駅と街をつなぐ、人と街をつなぐ。
素敵な出会い、さまざまなシーン、
それぞれのライフストーリーが
「アトレ川崎」からはじまります。

➤ リフレッシュコンテンツ

- ✓ 3F エントランスに、個性あふれる3つの NEW SHOP が OPEN。
- ✓ 7F に、幅広いニーズに応える4つの NEW RESTAURANT が OPEN。
- ✓ 8F に、質の高い医療サービスを提供する総合クリニックが OPEN。(5月予定)
- ✓ 7・8F レストラン&サービスフロアは、既存 SHOP の一部改装を実施。フロア全体のデザイン改修をはじめ、お客さま用トイレも新しく快適に生まれ変わります。
- ✓ 3F と 7F にグリーンをイメージしたシンボリックなスペースが誕生します。
- ✓ これまでも数多く行ってきたイベントやワークショップをさらにブラッシュアップ。今後も楽しいイベントを展開していきます。
- ✓ アトレ・アトレヴィの全店でポイントが貯められるアトレカードおよびアトレクラブビュー Suica カード(クレジット・Suica・定期券機能付き)を導入します。アトレクラブ会員サイト「マイアトレ」もご利用いただけるようになります。(現行のビープラスオンカードは2013年3月末までご利用いただけます。ご利用期間内に、アトレカードにお切替えいただければ現在のポイントを引き継ぎます。)

◆ 改装に伴う休業について

1月10日(火)以降、3・7・8Fの一部で改装工事を順次行います。(一部SHOP休業あり)
長年ご愛顧いただいた8Fカメラホールは、1月31日をもって閉店いたします。

◆ 施設概要

所在地／ 〒210-0007 川崎市川崎区駅前本町 26-1

電話番号／ 044-200-6521(代)

開業／ 1958年12月

構造／ 鉄筋コンクリート造 一部鉄骨造(増築部分 鉄骨鉄筋コンクリート造)

階数／ 地下1階、地上8階

店舗数／ 約230ショップ

◆ JR川崎駅データ

一日平均乗降人員／ 370,600人/日(2010年度)

きらめく街、
ときめく暮らしの、
はじまりに。

atré

会社概要

名 称／株式会社アトレ

所在地／東京都渋谷区恵比寿 4-1-18 恵比寿ネオナート 6F

会社設立／1990年4月2日

資本金／16億3千万円

代表者／小暮 和之

事業内容／駅ビルの管理および運営等

運営施設／アトレ恵比寿、アトレ吉祥寺、アトレヴィ五反田他

【本リリースに関するお問い合わせ先】

株式会社アトレ 総務部 広報室 吉田

n-yoshida@atre.co.jp

総合企画部 内田

uchida@atre.co.jp

TEL:03-5475-8300(代) FAX:03-5475-8517